# Plan for Haenyeo Museum: Living cultural and fisheries heritage



Yoo Chul-In
Professor of Anthropology, Jeju National University

2016 International Conference on the Culture of Jeju Haenyeo [Women Divers], Jeju-si, Korea, July 15, 2016

### Contents

- 1. Introduction
- 2. SWOT Analysis
- 3. Strategy

The cooperation among the haenyeo as one of social practices, when they wear wetsuits

© Lee Sung-eun (2006)





Source: Facebook

### 1. Introduction

# Who are haenyeo?

- The word of haenyeo in Chinese characters = sea women or women of the sea
- Women divers who dive for seafood without any breathing apparatus

### 1. Introduction

# A brief history of Haenyeo Museum

- 2002. 9. 15: Plan for Exhibition Hall of Folklore in Jeju Fishing Villages [Bukjeju-gun(county)]
- The building construction began in December, 2003 and finished in September, 2005.
- 2006. 6. 9 : The opening of Jeju Haenyeo Museum
- 2006. 7. 1 : Haenyeo Museum;
   Jeju Special Self-Governing Province
- 2015. 3. 16 : Reopening

Permanent exhibit on diving work before reopening

Courtesy of the Haenyeo Museum



#### 1. Introduction

# Organization Chart of Province

- Oceans and Fisheries Bureau [Director]
  - Fisheries Policy Division
  - Ocean Industry Division [Chief]
    - Ocean Industry [Section Head]
    - Ocean Management
    - · Ocean Leisure
    - Haenyeo Museum
  - Maritime and Port Division

Permanent exhibit on the float with a net (*Tewak* with *mangsari*)

Province Folklore Materials No. 10 (2008)

Courtesy of the Haenyeo Museum



5

### 1. Introduction

### Personnel

- 13 persons
  - 1 Director [Section Head]
  - 1 Curator



Outside View of the Haenyeo Museum
Courtesy of the Haenyeo Museum

### 1. Introduction

### **Province Ordinances**

- On Management and Operation of Jeju Province Haenyeo Museum (2006. 7. 1)
  - Operating Committee (10-15 per.)
    - Ex officio members:
       Vice Governor, Bureau Director,
       Division Chief, Head of
       management office of Haenyeo
       Museum
- On the Establishment and Operation of Jeju Special Self-Governing Province Haenyeo Museum (2013. 12. 31)
  - No Operating Committee



Courtesy of the Haenyeo Museum

7

# 2. SWOT Analysis

# Strength

- Only the one museum on haenyeo in Korea
- Historicity of Jeju haenyeo
- Majority of Korean haenyeo

Jamnyeo wearing a bathing suit Paintings on the Governor's Inspection Journey on Jeju Island (1703)



### 2. SWOT Analysis

### Weakness

- Position on the Organization Chart of Province
- Qualification of the Director [Section Head]
- No operating committee
- Number of Curator: heavy workload



Jeju Haenyeo Festival (2015) Courtesy of the Haenyeo Museum

### 2. SWOT Analysis

### Opportunity: intangible cultural heritage

 Possibility of inscription of the Culture of Jeju Haenyeo (Women Divers) on the Representative List (RL) of Intangible Cultural Heritage of Humanity (2016. 11.)

United Nations Intengible
Educational, Scientific and Cultural
Cultural Organization Heritage

 Plan for the designation of (Korean) haenyeo as National Intangible Cultural Property under new Cultural Property Protection Act of Korea (2015, effective in March 2016)

1962 Cultural Property Protection Act of Korea:

"Intangible cultural property": Drama, music, dance, play, ritual, craftsmanship, and any other intangible cultural products, carrying great historic, artistic or academic values



Nongak: community band music, dance and rituals (2014, RL)

© Cultural Heritage Administration of Korea

11

 2015 Cultural Property Protection Act of Korea: (effective in March 2016)

"Intangible cultural property": Any intangible cultural heritage that is transmitted from generation to generation and that applies to any one of the following categories:

- traditional performing arts
- traditional skills concerning crafts and fine arts
- Korean medicine and traditional knowledge concerning farming and fishing
- oral traditions and expressions
- traditional customs concerning food, cloth, and shelter
- folk beliefs and social ritual
- traditional play, festival, and martial arts

### 2. SWOT Analysis

### Opportunity: fisheries heritage

- Jeju Haenyeo Fisheries as Nationally Important Fisheries Heritage No. 1, designated by the Ministry of the Oceans and Fisheries (2015. 12. 21)
- Possible application for Globally Important Agricultural Heritage System (GIAHS)



Taking out sea urchin roe Source: Facebook

- GIAHS (http://www.fao.org/giahs/giahs/features-and-criteria/en/)
- Characteristics (cf. OUV of World Heritage)
- global (or national/local) 'public good' value
- outstanding (or unique) feature : relevance to sustainable development and ecosystems management; cultural and agricultural heritage value
- Criteria
- 1. Food and livelihood security (of local communities)
- 2. Biodiversity and ecosystem function
- 3. Knowledge systems and adapted technologies
- 4. Culture, value systems and social organisations (Agri-culture)
- 5. Remarkable landscape, land and water resources management features
- Historical and contemporary relevance

### Haenyeo Fisheries : Sustainable development



The head of a village fishery cooperative waving a flag in order to stop the diving work

© Lee Sung-eun (2006)

Jeju haenyeo cleaning the underwater area and intertidal zone

Courtesy of the Haenyeo Museum

- GIAHS (internet assess on 2016. 6. 16)
- Korea
- Jeju Batdam Agricultural System, 2014
- Gudeuljangnon Terraced Rice Paddies, 2014
- No fisheries heritage as GIAHS

### Designated sites

 Japan, Kunisaki Peninsula Usa Integrated Forestry, Agriculture and Fisheries System, 2013

### Potential sites

 India, Grand Anicut (Kallanai) and associated farming system in Cauvery Delta Zone of Tamil Nadu [Catamaran Fishing, 2015] (In the coastal areas of the Cauvery delta region, fishing is a major agricultural activity.... using the Catamaran for the last 2000 years.)

Old Haenyeo

with a net full of agar

### 2. SWOT Analysis

### Threat

 The population of Jeju haenyeo is decreasing and aging. (as of December 2015)

over 80 : 487 (11.1%) 70 ~ 79 : 1,853 (42.4%) 60 ~ 69 : 1,411 (32.2%) 50 ~ 59 : 563 (12.9%) 40 ~ 49 : 53 ( 1.2%) 30 ~ 39 : 10 ( 0.2%) Total 4,377 (100 %)

Cf. 1965: 23,081 1975: 8,402



# 3. Strategy

# Strategy 1: National Museum

- WO strategy
- Museum (Corsane 2015) =building + collections + experts + techniques
- Museum and Art Museum Promotion Act (Ministry of Culture, Sports and Tourism)
  - National Museum of Korea
  - National Museum of Modern and Contemporary Art
  - National Folk Museum of Korea
  - \* Possibility of a regional branch as national museum
  - \* National/Public/Private/University Museum

### 3. Strategy

- National Haenyeo Museum
- Regional museum under the National Folk Museum of Korea (Relevant to ICH cf. Jeju National Museum under National Museum of Korea)
- Regional museum under Korea National Maritime Museum (Relevant to fisheries heritage; Needs an amendment of the Korea National Maritime Museum Act/Ministry of the Oceans and Fisheries)
- Independent national museum under the Ministry of the Oceans and Fisheries
   (Relevant to cultural and fisheries heritages;
   Needs an enactment of new law on the National Haenyeo Museum; Needs a prior consultation with the Ministry of Culture, Sports and Tourism; Based on the designation of Korean haenyeo as National Intangible Cultural Property)

19

### 3. Strategy

### Strategy 2: Ecomuseum

- ST strategy relevant to ICH as living heritage
- Ecomuseum (Corsane 2015) = territory + heritage + memory + population
- Community involvement: public participation and the democratization of processes
- Territory: Hado-ri (Haenyeo Museum) or Beophwan-ri (Jamnyeo village/ Haenyeo school)



Haenyeo school run by the village fishery cooperative Courtesy of the Haenyeo Museum

### 3. Strategy

### Strategy 3: Programs

- Museum education (ESD)
- Research and documentation of ICH

 Collaboration with other museums in Jeju Island, Korea, and foreign countries; ICOM(International Council of Museums), ICME(International Committee for Museums and Collections of Ethnography), and ICMM(International Congress of Maritime Museums)

Permanent exhibit on the steel bar (bichang) to collect abalone Province Folklore Materials No. 10 (2008)

Courtesy of the Haenyeo Museum

# Thank you for your attention.



A painting by Eva Armisén (source: Halla Ilbo)

### 해녀박물관의 발전방안: 살아있는 무형유산과 어업유산

유철인 (제주대)

### 목차

- 1. 들어가며
- 2. SWOT(강점/약점/기회/위협) 분석
- 3. 전략

#### [3번 슬라이드]

- 1. 들어가며
  - 1) 해녀란?

해녀(海女)라는 한자의 의미는 바다의 여자라는 말이지만, 해녀는 숨을 참고 잠수하여 해산물을 채취하는 물질을 하는 여성을 말한다.

### [4번 슬라이드]

2) 해녀박물관 연혁

2002. 9. 25: 제주어촌민속전시관 건립 기본계획 수립 (북제주군)

2003년 12월 건물착공, 2005년 9월 준공

2006. 6. 9: 제주해녀박물관 개관

2006. 7. 1: 해녀박물관으로 명칭 변경, 제주특별자치도 출범

2015. 3. 16: 리모델링 공사 준공 (재개관 수준으로 해녀문화센터 설치와 상설전시 교체)

#### [5번 슬라이드]

3) 제주특별자치도 내 해녀박물관의 조직

해양수산국 (국장)

수산정책과

해양산업과 (과장)

해양산업 (담당/구 계장)

해양관리

해양레저

해녀박물관

해운항만과

### [6번 슬라이드]

4) 해녀박물관 인력

총 13명

1명의 관장

-직급: 담당(구 계장)

1명의 학예사

- 「박물관 및 미술관 진흥법 시행령」상 제1종 박물관 또는 미술관의 전문박물관의 경우, 1명 이상의 학예사가 있어야 전문박물관으로 등록이 됨.

### [7번 슬라이드]

5) 관련 제주특별자치도 조례

제주도 해녀박물관 관리 및 운영에 관한 조례 (2006. 7. 1 시행)

- 제주도해녀박물관 운영위원회 (10~15인) 당연직 위원: 해양수산담당 부지사, 해양수산담당 국장, 지역경제관련 과장, 박물관 관리사무소장

제주특별자치도해녀박물관 설치 및 운영조례 (2013. 12. 31 전부개정 및 시행)

- 운영위원회 설치 근거가 없음

#### [8번 슬라이드]

- 2. SWOT(강점/약점/기회/위협) 분석
  - 1) 강점
  - 국내 유일의 해녀관련 전문박물관
  - 제주해녀의 역사성
  - 제주해녀는 한국해녀 중 가장 많은 수를 차지함

### [9번 슬라이드]

- 2) 약점
- 제주특별자치도 내 해녀박물관의 조직 위상
- 관장의 전문성 (행정담당)
- 운영위원회의 부재
- 학예사의 수: 과중한 업무부담

### [10번 슬라이드]

- 3) 기회 1: 무형문화유산
- 제주해녀문화의 유네스코 인류무형문화유산 대표목록의 등재 가능성 (2016. 11)
- 새로운 「문화재보호법」(2015년 제정, 2016년 3월 28일 시행)에 따라 (한국의) 해녀를 국가지정 (중요) 무형문화재로 등재시키려는 계획

### [11번 슬라이드]

- \* 한국의「문화재보호법」(1962)
- 무형문화재: 연극, 음악, 무용, 놀이, 의식, 공예기술 등 무형의 문화적 소산으로서 역사적·예술적 또는 학술적 가치가 큰 것 (제2조 정의)

#### [12번 슬라이드]

- \* 한국의 「문화재보호법」(2015, 2016. 3. 28 시행)
- 무형문화재: 문화적 유산 중 다음 각 목의 어느 하나에 해당하는 것을 말한다. (제2조 정의)
  - 가. 전통적 공연·예술
  - 나. 공예, 미술 등에 관한 전통기술
  - 다. 한의학, 농경·어로 등에 관한 전통지식
  - 라. 구전 전통 및 표현
  - 마. 의식주 등 전통적 생활관습
  - 바. 민간신앙 등 사회적 의식(儀式)
  - 사. 전통적 놀이·축제 및 기예·무예

### [13번 슬라이드]

- 4) 기회 2: 어업유산
- 해양수산부의 국가중요어업유산 제1호로 제주해녀어업이 지정됨 (2015. 12. 21)
- 세계농업유산(GIAHS) 등재신청의 가능성

#### [14번 슬라이드]

- \* 세계농업유산의 특징 (cf. 세계유산의 탁월한 보편적 가치)
- 전 지구적(국가적/지역적) 공익의 가치
- 탁월한(혹은 독특한) 특징: 지속가능발전 및 생태계 관리와의 관련성, 문화 및 농업유산으로서의 가치
- \* 세계농업유산 등재기준
- 1. (지역사회의) 식량과 생계의 확보
- 2. 생물다양성 및 생태계 기능
- 3. 지식체계 및 (환경)적응 기술
- 4. 문화, 가치체계, 사회조직
- 5. 경관, 토지, 수자원의 통합관리체계

- 역사적/현재적 관련성

### [15번 슬라이드]

\* 해녀어업: 지속가능발전

### [16번 슬라이드]

- \* 한국의 세계농업유산
- 제주밭담농업체계 (2014)
- 구들장 논 (2014)
- \* 세계농업유산으로 지정된 어업유산이 아직까지 없음 (2016. 6. 16 인터넷 접속)
- 등재 지역: 일본의 쿠니사키 반도의 임업, 농업, 어업체계 (2013)
- 예비 지역: 인도의 타밀나두 델타지역의 경작체계 (2015년 자료, 카타마란 어업) (코버리강 델타지역의 해안가에서는 2000년간 카타마란이라는 전통 배를 이용한 ... 어업이 주요 농업활동이다.)

### [17번 슬라이드]

5) 위협

제주해녀의 수 감소와 노령화 (2015년 12월 말 제주해녀 인구통계)

#### [18번 슬라이드]

- 3. 전략
  - 1) 전략 1: 해녀박물관의 국립화
  - WO (약점-기회) 전략: 약점을 보완하여 기회를 포착
  - 박물관 = 건물+소장품+전문가+기술
  - 해녀박물관의 국립화는 유네스코 인류무형문화유산 등재가능성과 국가중요어업 유산의 등재라는 기회를 포착하여 전문가와 기술 부문의 약점을 보완하려는 전략
  - 「박물관 및 미술관 진흥법」(문화체육관광부 소관)상 국립박물관이면서 지방 박물관/미술관을 둘 수 있는 기관: 국립중앙박물관, 국립민속박물관, 국립현대미술관
  - \*「박물관미술관법」상 박물관/미술관의 종류: 국립/공립/사립/대학

#### [19번 슬라이드]

- \* 국립해녀박물관의 설치전략
  - ① 국립민속박물관 산하의 지방박물관
    - 무형문화유산과의 관련성

- (예) 국립중앙박물관 산하의 국립제주박물관
- ② 국립해양박물관 산하의 지방박물관
  - 어업유산과의 관련성
  - 국립해양박물관법(해양수산부 소관)의 개정: 산하에 지방박물관을 설치할 수 있는 근거 필요
- ③ 독립적인 국립해녀박물관 (해양수산부 소관)
  - 무형문화유산과 어업유산으로서의 해녀문화와의 관련성
  - 국립해녀박물관법 제정 필요
  - 문화체육관광부와 사전 협의 필요(「박물관 및 미술관 진흥법」)
  - 한국해녀의 국가지정 (중요) 무형문화재 등재와 연동

### [20번 슬라이드]

- 2) 전략 2: 에코뮤지엄
  - ST (강점-위협) 전략: 강점을 살려 위협을 회피
  - 에코박물관 = 지역+유산+기억+주민
  - 지역사회: 참여와 과정의 민주화
  - 지역: 하도리 (해녀박물관 소재지) 혹은 법환리 (잠녀마을/해녀학교)

#### [21번 슬라이드]

- 3) 전략 3: 프로그램
  - 박물관 교육 (지속가능발전교육, ESD)
  - 무형유산에 대한 기록화와 조사연구
  - 박물관 협력: 제주도내, 국내, 해외 박물관과의 협력 (ICOM/국제박물관협회, ICME/국제생활문화박물관위원회, ICOM 협력기관인 ICMM/국제해양박물관회의)